

開化期 韓國漢医学의 實情과 黃道淵의 医學思想

慶熙大学校大学院 漢医学科

金 勤 · 洪 元 植

I. 緒 論

우리나라의 歷史를 通하여 文化的 偉業을 概觀 친데, 昇華된 新羅의 佛教文化이며 優雅한 高麗青瓷 등은 우리 民族文化의 자랑이라 할 수 있으며, 李朝에 접어 들어 文字學上 最高의 構成인 한글의 創制야말로 우리 民族文化의 自主性을 具顯한 一大 偉業이라 아니할 수 없거니와, 그러한 自主的思想의 萌芽는 医藥部門에서도 例外일 수는 없으니 世宗의 医藥濟民策¹⁾ 으로 刊行된 鄉藥集成方과 医方類聚等은 民族医学形成에 決定的 契機가 되었던 것이다.

또, 民族史上 大戰禍인 王辰倭亂後 宣祖의 命으로 編纂케 한 許浚의 東医寶鑑은 丁酉再侵(A.D. 1597)의 亂을 겪으면서 前後 10年에 걸쳐 完成²⁾ 을 보았거니와 広範한 医書의 考證을 거쳐 우리의 손으로 이룩한 이 大作이야말로 우리 民族医学의 基盤을 굳혔으며, 오늘날 韓國漢医学의 繼承과 發展에 中枢的 役割을 하였다.

그後, 周命新의 門醫門寶鑑, 康命吉의 济衆新編等의 出現은 모두 浩繁한 漢医学을 보다 簡易하게 엮어 實証的 医学으로의 새로운 伝統을 試圖하였던 것이니 이것은 모두 우리 民族医学의 發展의 具顯이라 할 수 있겠다.

그러나, 近世西歐文明의 流入으로 急速度로 普及된 西医学은 甲午更張 以後의 医事行政 및 医育制度의 西医学의 變革³⁾ 으로 制度化되어 우리나라의 医学의主流을 占하게 되자, 漢医学은 潛落

期를 맞이하게 되었다. 그러나, 落照의 빛은 한 때 燦然하듯이 方藥合編의 黃道淵(A.D. 1807~1884), 四象医学의 李濟馬(A.D. 1837~1900)⁴⁾, 扶陽論의 李圭峻⁵⁾ (A.D. 1855~1923) 等의 硕學들의 出現은 衰退해가는 韓國漢医学을鼓舞的으로 또 다른 体系와 基盤으로 定立시켰다.

그러나, 韓·日合併으로 因한 日本殖民政策은 더욱 民族医学이란 理念 때문에 韓國漢医学을 滅亡의 危期까지 몰아 넣고 말았다. 天運이 循環에 無往不復이라더니 祖國光復과 함께 韓國漢医学은 다시 復興의 契期가 되어 새로운 制度와 教育機關의 設立 등으로 中興期를 맞이하게 되어 東西医学比較研究乃至는 同時併合治療 등 共存發展을 꾀하며 나아가 漢医学의 現代化 作業을 試圖하는 現時點에 까지 到達하였다. 그러나, 이러한 事業이 아직 漢医学의 真髓의 變質与否에 대한 確答을 내리지 못하는 研究過程에 困하여 있는 重且大한 時點에 際하여, 西勢東漸하여 漢医学의 明滅期에 燦然히 그 伝統과 命脉을 維持시킨當時 医學들의 出現을 研究함으로써, 오늘날 負荷된 問題에 附應하는 対答을 내리는데 一龜의 參考가 되리라 思慮되옵기 本論題를 設定한 것이다. 그리하여 그 研究의 一環으로 一期에는 李濟馬医学에 関하여 報告하였으며, 이번에는 簡明한 編輯法으로 漢医学의 簡易化를 試圖한 黃道淵의 医學思想과 그 当時의 韓國漢医学의 實情에 関하여 考察코자 하는 바이다.

1) 世宗祖命撰, 鄉藥集成方, 杏林書院(1977) p. 1 序章

2) 許浚, 東医寶鑑, 南山堂(1969) p. 1 原序

3) 金斗鍾, 韓國医学文化大年表, 探永堂(1966) p. 551

4) 洪淳用·李乙浩, 四象医学原論, 杏林出版社(1973) 附錄

5) 金貴勲, 李圭峻의 生涯와 學說에 関する 研究 (慶熙大学校大学院, 論文集 第6輯 (1978) p. 235

II. 本 論

1. 開化의 転機

哲宗의 뒤를 이어 高宗이 12才에 即位하자 大院君은, 国王의 父親으로서 摄政하게 되어 对內的으로는 累積된 弊政을 刷新하고 对外的으로는 天主教를 壓迫하고 西學을排斥하는 徹底한 鎮國主義政策을 폈다.

數次에 걸친 韓國과의 通商交涉에서 失敗한 西洋의 여러나라들은 平和的인 交涉에 依한 通商關係의 成立은 바랄 수 없음을 認定한 나머지 武力的威脅에 依한 通商關係를 폐하였다. 그結果 發生한 것이 洋擾였다.

첫 洋擾는 1866年(高宗 3年) 丙寅에 프랑스 艦隊가 江華島를 侵犯하여 일으킨 丙寅洋擾이며, 그 다음은 1871年(高宗 8年) 辛未에 美國軍艦이 江華島를 攻擊하여 일으킨 辛未洋擾이다.

두 차례의 洋擾를 격퇴시킨 大院君은 鎮國政策을 더욱 굳혔다.⁶⁾

그러나, 極則變이란 易理가 있드시 이러한 極衰国政策에 反하여 通商開化論이 擡頭되어 그勢力이 漸次 扩大되어감과 同時に 드디어 大院君은 1873年(高宗 10年)에 下野하고 말았다. 이러한 国内事情에 敏感한 日本은 朝鮮侵略의 野慾을 품고 1875年(高宗 12年)에 日本軍艦 雲揚号를 江華島에 侵犯케 하여 우리砲鎮의砲擊을 받게 되자, 이것을 口實로 그 翌年 1876年 丙子 正月에 우리에게 修好條約의 締結을 強要하여 釜山을 비롯하여 仁川 및 元山을 開港시켰으며, 日本人의 居留를 承認토록 하였다. 이것은 日本이 侵略을 目的한一方의 意圖에서 이루어진 것이나, 강화도 조약이 지니는 역사적 意義는 커다. 그것은 朝鮮이 國際的舞台에 登場한 첫 出発로서 그로 因한 門戶가 世界로 向해 開放되었으며, 西洋의 新文明의 輸入과 함께 日本을 為始한 列強國 侵略의 歷史的試練을 우리 民族에게 안겨 주었기 때문이다.⁷⁾

그後로 朝鮮은 世界의 事情을 漸次 알게 되어 새로이 얻은 新知識을 土台로 開化의 물결은 일기

始作하였으며, 壬午軍亂 開化黨의誕生, 甲申政變, 東學亂等 数次의 混亂과 政變을 거듭하면서 列強과의 通商에 輸入되는 新文明은 開化라는 歷史的 흐름으로 내달려 드디어 甲午更張이란 大革新에 이르렀다. 이로서, 朝鮮은 名實共의 政治, 社會, 經濟, 文化等 各分野에 制度上 大變革을 가져 왔으니 医學 亦是이 歷史的 흐름에서 벗어날 수는 없었던 것이다. 그리하여 물밀듯이 들어온 西洋医学은 우리 医學史에 큰 變化와 影響을 招來해 되었던 것이다.

2. 開化期 西医学의 流入이 미친 韓國漢医学의 影響

(1) 丙子修好條約 以後

(①) 日本人의 医療活動

日本과의 医学的 交流는 오래前부터 있었지만, 丙子修好條約을 契期로 日本은 釜山을 비롯한 仁川 및 元山을 開港시키고 領事館을 設置하여 日本人의 居留를 承認토록 하였다. 그리하여 釜山에 済生醫院(1877年 高宗 14年), 元山에 生生醫院(1880年 高宗 17年), 仁川에 領事館附屬病院(1883年, 高宗 20年), 서울에 日本館醫院(1883年 高宗 20年) 等 西医法에 依한 病院을 開設하여 西洋医学를 公共然히 實用케 하였다.⁸⁾ 그리하여 日本人은勿論 많은 우리나라 患者들에게도 治療를 實施하였다. 1879年(高宗 16年) 6月에는 콜레라가 日本으로부터 釜山에 伝播되자, 日本관헌측의 要請에 依하여 처음으로 西医法에 依한 予防法이 實施되었으며, 그後 1895年(高宗 32年) 6月에 本法이 우리나라에서 처음으로 法令으로 公布实施⁹⁾ 되었는가 하면, 1879年(高宗 16年) 10月에 池錫泳은 釜山의 日本濟生院에서 日本人 医師에게 二個月間의 種痘法의 實習을 받고, 同年 12月 처음으로 種痘를 實施하였는데 이것이 池錫泳의 첫 種痘 實施였다.¹⁰⁾

(②) 美國 예수교 宣敎會의 医療活動

高宗은 1882年(高宗 19年) 壬午부터 美國을 비롯하여 英國, 独逸, 이탈리아, 러시아, 프랑스

6) 李基白, 韓國史新論, 一潮閣(1978) p. 312~317

7) 李泓植, 国史大辭典, 大榮出版社(1977) p. 40

李基白, 韓國史新論, 一潮閣(1978) p. 321

8) 金斗鍾, 韓國医学史, 探求堂(1996) p. 455

9) 金斗鍾, 韓國医学文化大年表, 探求堂(1996) p. 551

10) 金斗鍾, 韓國医学史, 探求堂(1996) p. 476

等 欧美 各国과 通商을 맺기 始作하였다.¹¹⁾ 그리하여 欧美 各国들은 우리나라에 公使館을 設置하였으며, 그리스도교 宣教師 및 宣教醫師들을 파견하여 医療事業을 通한 宣教活動을 実施하였는데, 그 重要한 것은 Allen과 Avison의 医療活動이다. 即, 1884년(高宗 21年) 美国公使館所属 医師 美国人 알렌(實은 美國 宣教醫師)이 甲申政變으로 負傷입은 禁衛大將 閔泳翊과 清·日両兵들의 충돌로 因한 清국의 负傷兵들을 治療함으로서 西洋医術에 对한 우리나라 国民의 信望을 얻게 되자, 우리 宮廷의 嘴託医를 兼任케 되었다.¹²⁾ 그리하여 1885년 2月에 韓國政府에 建議하여 王立 病院인 広惠院을 設置케 하여 長으로 就任함과 同時に 学徒들을 並置하여 西洋医学을 學習케 하였다.¹³⁾

1893년 알렌의 後任으로 에비손이 濟衆院(廣惠院의 改称)을 맡으면서 濟衆院은 政府의 財政難으로 더 이상 王室의 保護를 받을 수 없게 되자 宣教会事業으로 들어가게 되었다. 그後, 1899년(光武三年)에는 濟衆院 医学校를 設立하고 10年後인 1908년 6月(隆熙2年)에 第一回 卒業生 7名을 내었는데, 이것이 現 延世大学校 医科大学의 前身인 세브란스医学校였다. 그리고 보니 우리나라의 西医学은 王立病院인 広惠院에서 始作하여 濟衆院의 時代를 거쳐 세브란스病院으로 变遷發展한 것이다.¹⁴⁾

그外에도 그리스도교파들은 서울을 비롯하여 우리나라 主要都市 各处에서 医療事業을 展開하였다.

以上에서 丙子修好條約 以後의 日本人 및 美国宣教醫師들을 中心으로 우리나라에서 展開된 그들의 主要한 医療活動의 概要를 보았거니와 이러한 西医学流入이 미친 伝統医学에의 영향 및 그 意義는 커다. 왜냐하면, 그 当時 混亂과 餓餓等 社会的 悪循環下에 兼하여 侵入하는 伝染性 疫病인 콜레라, 天然痘 등의 伝播는 百姓들을 恐布로 몰아 넣었다.

이러한 때에 특히 콜레라의 予防 및 種痘 등의 西医学의 予防施術은 우리나라 国民保健에 貢獻한

바, 컸으며, 나아가 守旧封鎖되었던 우리의 医學이 新医学이란 새로운 知識을 輸入하여 世界를 향해 呼吸할 수 있게 되었다. 그러나, 이러한 西医学은 時代의 흐름을 타고 急速度로 普及되어 지금까지 漢方의in 单一治療에서 洋方의in 治療에로 分岐되는 二元의 治療現狀을 招來케 하였는가 하면, 漢方医学과의 차이에서 얻어지는 새로운 西医学의 知識의 追求로 伝統医学은 漸次 疏外되어 드디어는 친란하든 民族医学文化의 등불이 꺼지기始作하였다.

(2) 甲午改革 以後

1894년(高宗 31年) 甲午에 開化黨의 新政府가 成立되면서 政治, 社会, 經濟, 文化 등 모든 在來의 制度를 改革한 이 革新政策은 우리나라의 모든 保守的 体制를近代化하려는 進步의 発端이라 하겠다.

그러나, 이것이 순수한 우리의 自力에 依한 것 이 아니고 韓國에 对한支配權確立의 野欲을 품은 日本의 操縱이 그 背後에 있었으며, 또한 오랫동안 우리의 生活속에 적은 우리의 實質적 社會生活에 对한 改革이었기 때문에 当場에 큰 效果는 겉우지 못하였는 것이다.¹⁵⁾ 따라서, 医学界에 있어서도 医事 및 医育制度 등 西医学의 知識에 依한 改革으로 推進하면서도 漢医学에 依한 徒來의 伝習을 일시에 철폐시키지는 못하였던 것이다.

다음, 그 改革 政策의 内容을 간추려보면,

(1) 医事行政 制度

新政府는 第一次 官制改革에서 医藥은 内務衙門에 衛生局을 두어 거기서 관장케 하면서 主로 伝染病 予防事務兼 医藥, 牛痘 등의 事務를 管理케 하였다.¹⁶⁾ 그後, 衛生局이 衛生課와 医務課의 二課로 나누어지는 등, 여러 차례 法令이 改定되면서 衛生事務가 強化되었으며, 隆熙 3年(1909年)에는 衛生試驗所를 設置하여 各種 檢查를 実施하였다.¹⁷⁾ 그리고, 各種 流行性 伝染病 予防 및 消

11) 李基白, 韓國史新論, 一潮閣(1978) p. 327

12) 金斗鍾, 韓國医学史, 探求堂(1966) p. 400

南都冰, 韓國史, 法政会(1977) p. 289

13) 金斗鍾, 韓國医学文化大年表 探求堂(1966) p. 546

14) 金斗鍾, 韓國医学史, 探求堂(1966) p. 485

15) 李泓稿, 国史大辭典, 大榮出版社(1977) p. 24

李基白, 韓國史新論, 一潮閣(1978) p. 345

南都冰, 韓國史, 法政会(1977) p. 305~307

16) 金斗鍾, 韓國医学文化大年表, 探求堂(1966) p. 551

17) 金斗鍾, 韓國医学文化大年表, 探求堂(1966) p. 635

毒法의 法規가 반포되었다.¹⁸⁾ 또, 病院官制의 勅令 등을 반포하여 病院을 設立하였으니 濟衆院(王立病院 1885年)을 비롯하여 内部病院(1899年), 広濟院(1900年 内部病院의 改称), 大韓赤十字社病院(1905年), 大韓医院(1907年), 慈惠医院(1909年) 등이 차례로 設立되었다.¹⁹⁾ 그리고, 宫廷內의 医療는 内医院(典医司, 太医院, 侍從院으로改称됨)에서 隆熙元年까지 漢医法에 依하여 典医들이 主管하였으며, 다만 高宗22年에 알렌이 宮内部嘱託医로 出入하면서 西医法이 어느 정도 併行实施되기 始作하였다.

(㉡) 医育制度

1899年(光武3年) 3月 医学校官制을 반포하여 官立医学校를 設立하였는데, 授業年限은 3年이며 学部衙門에서 直轄하였다.²⁰⁾ 1903年 7月에 第1回 卒業生 19名을 驳出하였으니 그것이 現 서울대학교 医科大学의 前身이었다.²¹⁾ 또, 1886年(高宗23年)에 王立病院인 濟衆院에서 始作한 医育教育이 1899年에 濟衆院 医学校가 設立되면서 正式으로 实施되었던 것이니 그것이前述한 바 現 延世대학교 医科大学의 前身이었다.²²⁾

(㉢) 東西医学 併行制度

上述한 바와같이 甲午改革 以前부터 宫廷에서는 西医들이 嘱託医로 出入하면서 漢·洋方을 兼用하였다며, 甲午改革 以後에도 如前히 典医中心으로 運營하여 洋方을 併用하였다. 医事行政 部門에서도 衛生局長, 内部直属病院長 등 医務要職에는 如前히 典医들이 任命되었다.²³⁾ 그리고, 光武3年 4月에 設立된 内部病院職制에는 漢医로서 大方医(内科医) 2名, 針医 1名을 配置하였으며, 光武9年 2月에 반포된 官制에 依하면 広濟院醫師 12名中 漢藥所 4名, 洋藥所 3名, 痘痘所 5名으로 配定되어 있다.²⁴⁾ 이것을 볼때 一般国民의 施療에도 漢·洋方을 併用하였음을 알 수 있다.

그러나, 光武 11年 3月 広濟院이 閉鎖되고 다시 大韓医院 官制가 반포되면서 漢藥所는 廢止되고 오직 洋方專用病院으로 改編되었다.²⁵⁾

그런데, 特記할 것은 隆熙2年 10月에 流行한 클레라患者 避病院인 順化醫院에서는 病者の 治療에는 主로 漢藥을 服用케 하고 消毒 및 予防에는 洋藥을 利用하였다.²⁶⁾

(㉣) 漢方医学校의 設立

1904年(光武8年) 4月 18日 前侍從 兼 典医 張容駿, 洪哲普 등은 漢医学을 專攻하는 医学校를 特設하기를 請願하였다.²⁷⁾ 그리하여, 드디어 東濟医学校의 創設許可를 얻었다.

그러나, 本校가 約一年間을 維持하여 오던 中政府에서 經費支出이 되지 않아 中斷狀態에 到達하였을 때, 高宗께 奏請하여 高宗私用財인 明禮宮의 親用金으로 3年間 더 繼續되었으나, 결국 隆熙3年 10月에 다시 經營亂에 빠지게 되자, 洪哲普(会長) 등의 發起로 大韓医士会²⁸⁾를 組織하여 거기서 運營을 하였으나, 如意치 않아 大韓講習所 또는 講習院으로 改稱되어 漢医教育을 實施하였다.

그後, 다시 隆熙4年 8月에는 大韓医士会가 任員會를 열어 漢城內의 医士²⁹⁾를 召集하여 東西医学講習所를 만들어 講義케 하기도 하였다. 그當時의 医学團體로는 漢医들의 大韓医士会, 西医들의 医學研究會, 日人醫師들의 鷄林 医学会가 있어 세各己活動을 展開하였다 것이다.

以上과 같이 甲午改革以後 모든 行政 및 医育制度를 西医学的方式에 依하여 改編하였으나, 오랫동안 伝習된 漢医藥을 一時에 버릴 수는 없어 洋方病院에 漢方科를 併設하였는가 하면 한 때는 漢方医学校를 設立하기도 하였다. 그러나, 이러한 것들은 国家制度의 改革過程에서 겪는 過渡期的 現狀에 不適하였다 것이다. 1907年(高宗44年,

18) 金斗鍾, 韓國医学文化大年表, 探求堂 (1966)
p. 553, 570, 575

19) 金斗鍾, 韓國医学文化大年表, 探求堂 (1966)
p. 546, 567, 578, 609, 621, 641, 643

20) 金斗鍾, 韓國医学史, 探求堂 (1966) p. 511

21) 金斗鍾, 韓國医学文化大年表, 探求堂 (1966)
p. 566

22) 金斗鍾, 韓國医学文化大年表, 探求堂 (1966)
p. 589

23) 金斗鍾, 韓國医学史, 探求堂 (1966) p. 517

24) 金斗鍾, 韓國医学史, 探求堂 (1966) p. 518

25) 金斗鍾, 韩國医学文化大年表, 探求堂 (1966)
p. 567, 604

26) 金斗鍾, 韩國医学史, 探求堂 (1966) p. 621

27) 金斗鍾, 韩國医学史, 探求堂 (1966) p. 518

28) 金斗鍾, 韩國医学文化大年表, 探求堂 (1966)
p. 596

29) 金斗鍾, 韩國医学文化史大年表, 探求堂 (1966)
p. 643

30) 金斗鍾, 韩國医学文化史大年表, 探求堂 (1966)
※ 当时에는 漢医師도 医士라 称.

光武11年) 3月10日 勅令 第9号로 大韓医院官制

³¹⁾ 가 公布되면서 開國以来 지금까지 이 民族의 保健을 지켜 오던 漢医学은 드디어 法令에 依하여 国立医療機關에서 永永 그 자취를 감추게 되고 말았다.

鄉薈集成方, 東医宝鑑 等 祖上이 이룩한 많은 民族医学文化를 政府는 「改革」이란 政策을 通해 그 賴達의 길을 닦고 오직 하나의 医学史의 產物로 끝내고 말았다. 이러한 時点에서 唯一한 東濟医学校도 財政難으로 門을 닫고 講習所로 転落하는 悲運의 逆境에 处하게 되었다. 그리고 보니 結局 甲午改革은 韓国医学을 西医学의 制度로近代化하는 契期는 되었지만, 오랫동안 伝來하든 伝統的 民族医学의 發展에 沈滯性을 賦与케 한 逆作用을 함께 하였다.

結局, 漢医学은 国家의 積極的인 育成策에서 疎外되어 發展의 機회를喪失하고 오직 伝統의 命脉을 維持하는 衰運에 处하게 되었던 것이다.

3. 黃道淵과 그의 医學

黃道淵의 号는 惠庵이고, 本貫은 慶南 昌原이다. 昌原 黃氏 侍中公派 18世孫으로 1807년(純祖 7年)에 慶南 昌原에서 出生하였다.³²⁾

哲宗 때부터 高宗 初期까지 서울 武橋洞에서 医業을 經營하여 名声을 留쳤다.³³⁾

그는 恒常 東医宝鑑의 浩繁함과 未備함을 集約補完하여 簡明한 体系의 医書를 編輯코자 하였다.

그結果, 西紀 1855年(哲宗 6年)에 附方便覽 28卷, 1868年(高宗 5年)에는 医宗損益 12卷과 医宗損益附餘(本草) 1卷을 編述하였으며, 그 翼年에는 다시, 医方浩套 一卷을 刊行하였다. 그 以後上記한 附餘의 藥性歌를 七言二句 十四字로 縮少하여 損益本草라 이름하고 医方浩套와 損益本草를 併合하여 方藥合編이라 命名하고 이것을 編輯하다가 1884年(高宗21年 甲申) 8月 17일에 그 일을 끝내지도 못한 채 中途에서 卒하니 享年 77才였

다.

그當時, 나라의 情勢는 어지럽고 西洋의 新文明이 들어와 모든 領域에 變革의 바람이 불기 始作하였으니 医學界 亦是나 上述한 바와 같이 西医学의 流入으로 漢医学은 沈滯하기 始作하였던 것이다. 惠庵은 이러한 때에 出現하여 漱医学을 簡明하게 集約시켜 簡易医学, 實用医学으로 發展시켰던 것이다. 그러므로, 漱医学의 簡易大衆化에 对한 그의 功績은 実로 크다 하겠다.³⁴⁾

(1) 著述

① 附方便覽

附方便覽 14冊 28卷은 1855年에 著述한 것으로서 現在 昌慶苑 藏書閣에 소장되어 있다 한다.³⁵⁾ 그의 序에서 「余는 本書에서 考據를 빨리 할 것을 生覺한 까닭으로 東医宝鑑에 依하여 精氣神으로부터 百体에 이르기까지 証에 따라 方을 薦集하고 또 清의 蔡蘿齋의 本草針線을 얻어 宝鑑의 未備를 갖추어 신기 하였다.」³⁶⁾ 라고 錄혀 있어 本書는 惠庵이 東医宝鑑을 基本으로 各 痘証에 따라 有効한 治療方만을 抜萃하고, 그 治療方에 对한 本草의 知識을 活用性있게 첨부하여 痘証과 本草를 同時に 容易하게 參酌할 수 있게 한 것이다.

本書의 分類体系는 다음과 같다.³⁷⁾

一卷	身形, 精, 氣, 神
二卷	血, 夢, 声音, 津液
三卷	痰飲, 虫, 小便
四卷	大便
五卷	頭面
六卷	眠
七卷	耳, 鼻, 口, 舌
八卷	牙齒, 咽喉, 頸背
九卷	胸, 乳, 腹, 腰, 臍
十卷	皮, 筋, 手, 足
十一卷	毛髮, 前陰
十二卷	後陰
十三卷	風

31) 金斗鍾, 韓国医学文化史大年表, 探求堂 (1966) p. 621.

32) 韓国人의 族譜編纂委員會, 韓国人의 族譜, 日新聞 (1979) p. 3 1317.

33) 金斗鍾, 韓医学史, 探求堂 (1966) p. 456

34) 金泓植, 韓国史大辭典, 大榮出版社 (1977) p. 1781

35) 黃道淵, 医宗損益, 医藥社 (1976) 黃道淵과 그의 医學

36) 金斗鍾, 韓医学史, 探求堂 (1966) p. 456

37) 黃道淵, 医宗損益, 医藥社 (1976) 黃道淵과 그의 医學

十四卷	寒, 暑, 湿, 燥, 火
十五卷	內傷, 虛勞
十六卷	霍亂, 嘴吐
十七卷	咳嗽, 積聚
十八卷	浮腫, 脹滿, 消渴, 黃疸
十九卷	瘁瘡, 温疫, 邪祟
二十卷	癰疽, 諸瘡, 上
二十一卷	諸瘡, 下
二十二卷	諸傷
二十三卷	解毒
二十四卷	救急, 怪疾, 雜方, 製造
二十五卷	婦人
二十六卷	胞
二十七卷	小兒, 上
二十八卷	小兒, 下

(㉡) 医宗損益

本書는 6冊 12卷과 附餘 1冊 1卷으로 1868年(高宗 5年)에 刊行되었는데, 그는 凡例의 첫머리에서 「医書는 卷帙이 雜多하면 狂狂 萬斛의 과도와 같아서 学者가 依泊할 뜻이 없어 宗旨를 상실하게 되므로, 群書를 菲輯하여 그 번거로움을 버리고 簡明함을 就한다」³⁸⁾ 라고 하여 医學의 簡明性과 實用性을 指向하였다. 그리하여 東医寶鑑의 번거로운 부분을 縮小시키고, 其他 群書의 採錄 및 著者の 立論과 經驗을 添加하여 編纂한 것이다.

그 編輯內容은 다음과 같다.³⁹⁾

卷一 (子集)	總論, 身形, 精, 氣, 神
卷二 (丑集)	血, 夢, 声音, 言語, 津液, 痰飲, 五臟, 六腑, 胞, 蟲,
卷三 (寅集)	小便, 大便, 頭, 面, 眼
卷四 (卯集)	耳, 鼻, 口舌, 牙齒, 咽喉, 頸項, 背, 胸, 乳, 腹, 膺, 腰, 脇,
卷五 (辰集)	皮, 肉, 脈, 筋, 手, 足, 毛髮, 前陰, 後陰
卷六 (巳集)	風, 寒
卷七 (午集)	暑, 湿, 燥, 火, 內傷
卷八 (未集)	虛勞, 霍亂, 嘴吐, 咳嗽, 積

38) 黃道淵, 医宗損益, 医叢社 (1976)

黃道淵과 그의 医學 凡例

39) 黃道淵, 医宗損益, 医叢社 (1976)

黃道淵과 그의 医學 医宗損益 目錄

40) 黃道淵, 医宗損益, 医叢社 (1976)

卷九 (申集) 浮腫, 脹滿, 消渴, 黃疸, 瘰瘡, 瘰疽, 邪崇, 癰疽

卷十 (酉集) 諸瘡, 諸傷, 解毒, 救急, 雜方

卷十一 (戌集) 婦人

卷十二 (亥集) 小兒

附餘 一卷의 藥性歌는 明代의 龔雲林이 自己경험에 依하여 編述한 壽世保元에 있는 360種, 우리 나라 康命吉의 濟衆新編에서 80種, 自己가 新增한 73種, 그리하여 모두 540種을 每藥마다 四言四句 sixteen字로 表示하였는데 그 分類方式은 本草綱目의 形式을 따랐다. 또, 特記한 것은 藥性의 끝에 藥名을 国名으로 附記하여 鄉藥研究에 많은 參考를 준 点이라 하겠다.⁴⁰⁾

(㉡) 医方活套

本書는 一冊으로 1868年(高宗 6年 己巳) 2月에 편성된 것이다.

医宗損益이 東医寶鑑의 活繁함을 버리고 簡明化하였다고 하나, 未及함을 느끼고 보다 더 骨子만을 발췌하여 暗記에 편하도록 보기쉽게 편집한 것이다. 그 序에서 「藥은 隨症加減함이」 마땅하고 證에 臨하여서는 先後를 가려서 治療할 것이니或是十病에 同一处方을 쓰기도 하고, 或은一方에 群劑를 合하기도 하니 초보자로는 例方을 뽑아 쓰기가 不可하므로 次序를 三統으로 分門하여 補益, 和解, 攻伐의 三品으로 分類하여 쓰게 한다⁴¹⁾라고 하였으며, 또 用藥指針을 添附하여 使用者로 하여금 冊을 열면 治療를 兼할 수 있도록 하였으니 이는 可히 対証 投劑에 便宜를 두었다 하겠다.

그 編輯方法을 보면 卷頭에 病名을 列挙하고 그 밑에 그에 應하는 处方을 記載하고 各处方마다 일련번호를 붙여 索引에 便利하도록 하였으며 또 各处方의 内容에는 隨症加減法을 附記하여 臨床家의 應急的 活用에 便宜를 提供하였다.

(㉢) 方藥合編과 그의 子 必秀

必秀는 黃道淵의 子로 号는 填村이다. 医學뿐지 아니고 儒學에도 깊은 學識을 가졌으며 著書로는 新式儒胥必知, 達道集經大会 등이 있으며 官職은 은 郡守에 이르렀다.⁴²⁾

黃道淵과 그의 医學 影印에 조음하여

41) 黃道淵, 医方活套 榮化堂 (1868) 序文

42) 韓国人의 族譜編纂委員會, 韓国人의 族譜, 日新閣

(1979) p.3 1317

李泓植, 国史大辭典, 大典出版社 (1977) p.1791

黃道淵의 나이 77才로 이미 年老하고 氣力이 衰함에 스스로 抄錄을 할 수 없어 그의 子 必秀에게 書例를 伝하여 汪忍庵의 本草備要와 医方集解를 合編한 法을 模倣하여 医方活套에 損益本草를 合하고 다시 用藥綱領과 救急, 禁忌等十數種을 補充하여 方藥合編이라 命名하고 編輯케 하던 中 그 著役이 切半도 채 못되어 惠庵이 畢함에 必秀는 父의 遺志를 繼承하여 父의 死亡後 約 4個月後인 高宗 21年 (1884年) 12月 上旬에 編輯을 끝내고 出刊하니 이것이 바로 方藥合編의 原著이다.⁴³⁾

本書의 編輯은 医方活套의 三統法에 藥性歌를 每頁의 上面에 記載하고 用藥綱領 및 救急 禁忌等을 後面에 漆附하였으니 그 一冊으로 医方과 藥物 및 其他 필수사항에 관한 集約된 知識을 一目瞭然하게 理解할 수 있도록 하였다.

本書의 編制는 우리나라에서는 처음으로 試圖된 것이며 本書중에 採錄된 医方들은 대개 모두 常用可能性이 있는 一般的인 것으로서 時用에 適合하여 理解하기 편리하여 医家는 勿論 非專門家들에게까지 많은 愛用을 받았다. 그리하여 本書는 漢医方의 便覽書로서 一般 臨床医들의 常備하는 方書로 되어 漢医学의 簡易化에 많은 功績을 남겼다.

(2) 黃道淵의 医学思想

黃道淵은 그은 著書 附方便覽의 序에서 書籍의 考據를 빨리 할 것을 생각한다고 하였으며 医宗損益의 凡例에서는 浩繁함을 버리고 簡明함을 就한다고 하였다. 또 医宗損益의 序의 몇句를 要約해 보면 「医者は 宜也니 宜於 時而止라 옛날에 医藥한 사람이 当世에는 妥當하였으나 久遠한 時間이 지나는 동안 弊端이 없을 수 없으며 폐단이 있으면 沿革에 依하여 变通 또한 없을 수 없으니 그 至當함을 求하여야겠기에 여기 医宗損益을 著作한다.」⁴⁴⁾라고 하였다.

以上의 内容들을 볼 때 惠庵의 医学的 立論을 다음과 몇가지로 要約할 수 있을 것 같다.

① 論理의 集約, ② 書籍의 簡易, ③ 医藥의 時宜라고 할 수 있겠다.

첫째로, 理論이 広範하면 산만해져서宗旨를喪失하기 쉬우므로 理論을 集約하여 그 核心을 把握

하자는 것이다.

둘째로, 書籍은 浩繁하면 論理를 集約시키기 어려울 것이므로 真髓를 발췌하여 編著되어야 한다는 것이다.

셋째로, 東洋医学은 原典을 重要視한다. 그러나 거기에 収錄된 内容이 오늘의 現實과 完全히 符合될 수는 없는 것이다. 따라서 그 原典을 理解함에는 반드시 著書의 時代의 背景과 連関하여 그 原理를 把握하지 않으면 정확한 이해가 되지 못할 것이다. 無條件 記述된 内容을 그대로 받아들인다면 그것은 盲目的 暗記나 다름없을 것이다.

疾病自體도 古代와 많이 變化相異해졌다. 干先天然痘, 瘰疾등이 없어졌으며, 其外 子防医学의 發達로 많은 伝染病이 消滅되어 가고 있다.

이와같은 與件의 變化에 따라 医学의 内容도 淘太되고 不斷히 變하여 發展되어가야 하는 것이다. 이것이 바로 惠庵의 「宜於時 適於用」 即 医学은 時宜에 適合해야 한다는 것이다.

이와같이 惠庵은 時用에 適合한 医学의 多角的 인 活用을 指向하였기에 医書의 簡明化에 力点을 두었다. 그러므로 惠庵은 特殊 少數人들이 深奧하고 高尚한 知識을 追跡하기 보다는 多數大象들이 簡易하게 實質의 으로 活用할 수 있는 医学을 形成코자 하였던 것이다. 이것이 바로 惠庵의 医学思想이라 하겠다. 따라서 그는 書籍의 編輯도 方藥合編과 같이 간편하게 編成하여 医学의 簡易大象化를 為해 便宜를 供하였다. 그러나 学理가 不足한 突發医들의 輩出의 可能성을 지닌 逆作用을 함께 하면서도 惠庵이 漢医学의 簡易大象化에 미친 功은 實로 크다 하겠다.

III. 総括考擇

大院君의 鎮國政策이 各界의 反撓을 사게 되어 大院君은 드디어 그의 反對勢力에 依하여 1873年(高宗 10年)에 下野하자 日本은 그浸略的 脚本에 따라 雲揚号事件을 일으키고 1876年에 江萊島修好條約을 締結케 하였다. 그리하여 釜山을 為始하여 仁川, 元山을 開港시키고 日本人의 居留를 許可토록 함과 同時に 서울을 비롯한 開港地에 日本人經營

43) 黃道淵, 方藥合編 (1869) 序文

44) 黃道淵, 医宗損益 医叢社 (1976) 自叙

의 病院을 開設하고 西洋医学를 公共然히 實施하였다.

한 便 1882年(高宗 19年)부터 欧美各国과도 通商이 始作하게 되자 主로 美国人 宣教醫師들이 서을을 비롯하여 점차 전국주요 都市에 痘院을 設立하고 西医式 医療活動을 展開하였다.

이렇게 밀려들기 始作하는 西医学에 漢医学은 沈滯性을 보이면서도 繼承되어 왔으나, 甲午改革 以后 모든 보건행정 및 医育制度가 西医学의 方法으로 制度化됨에 따라 漢医学은 드디어 歷史의in 新旧交替의 轉換點에 서고 말았다. 한때 漢·洋方併行制란 결국 改革 実施后에 오는 過渡期的 現狀이었으며 드디어 1907年(光武 11年) 3月 大韓医院自制 반포로 漢藥所는 드디어 国立医療機關에서 永永 그 자취를 감추고 말았다.

以上과 같이 丙子修好條約后 밀려들기 始作한 西医学의 普及으로 韓国漢医学은 漸次 침체와 潛落期를 맞이하면 此際에 한의학의 새로운 系統을 定立하여 惠庵 黃道潤이 찬연하게 出現하였다.

그는 龍大하고 浩繁한 漱医学을 보다 簡易하고 実質의in 医學으로 形成코자 하였던 것이다. 그리하여 그의 著書中 特히 独特한 編法으로 간결하고 便易하게 活用할 수 있게 한 医方活套는 그의 思想을 雄弁해 주었거니와 나아가 最后의 遺作인 方藥合編은 1884年(高宗 21年) 그의 子泌秀에 依해 出刊되면서 그의 簡易 大衆化的 医学思想을 그대로 實踐해 주었든 것이다. 그리하여 새로이 輸入된 実証的인 西医学에 對応하여 浩繁하고 추상적인 한의학을 보다 簡易하고 実質의in 活用할 수 있게 함으로서 時代의 潮流에 並進하면서 韓国漢医学의 大衆化 普及에 큰 一役을 担当하였다.

그것은 그후 오늘날까지 約 10余種의 方藥合編이 出刊되었다⁴⁵⁾는 事實하나만으로도 能히 그 活用度를 짐작하고도 남음이 있을 것이다.

何如間 黃道潤의 医学은 衰退期 漱医学의 普及 및 簡易大衆化에 많은 功績을 남겼든 것이다.

IV. 結論

- 1) 19世紀 中葉에 檻頭되었던 開化思想의 势力은 拡大되어 드디어 大院君은 下野하고 말았으며, 이를 틈탄 日本은 丙子修好條約을 締結함으로서 韓國은 日本을 為始하여 점차 欧美各国과 通商을 開始하게 되었다.
- 2) 丙子修好條約后日本人의 西医学의 医療活動을 為始하여 美国 宣教醫師들의 의료활동 등은 結局 韩國医学界에 實質적으로 対等한 二元의 医療制의 可能성을 보여주고 있었다.
3. 丙子修好條約에서 우리는 新医学을 輸入하고 나아가 甲午改革으로 因한 医事 및 医育制度가 西医式化한데 対한 医学史의 意義는 크다.
그것은 甲午改革이 韩國医学의近代화의契机는 되었지만 伝統医学을 沈滯시켜 民族医学의 試鍊을 안겨다 주었기 때문이다.
4. 漱医学의 明滅期에 出現한 黃道潤은 漱医学의 簡易化, 大衆化 時代化를 指向하고 在來의 浩繁한 医書들을 骨子만 集約하여 簡明하게 編述하였으니 特히 그의 著書 方藥合編은 수많은 사람에게 愛用되었든바, 그가 끼친 韩國 漱医学의 簡易 大衆化的 功은 実로 크다.
5. 開化政策에 依하여 점차 기울어지든 韩國 漱医学의 침체성을 概觀하고 医学은 그 나라의 政治와 그 国民의 文化와 그 民族의 思想을 떠나서 特殊한 發達을 이룩할 수 없음을 알았다.

45) 廉泰煥, 増註圖說方藥合編, 杏林書院 (1975) 凡例

〈参考文献〉

1. 金斗鍾 韓国医学史 서울:探求堂, 1966
2. 金斗鍾 韩国医学文化大年表 서울:探求堂, 1966
3. 南都泳 韩国史 서울:法政学会, 1977.
4. 世祖朝命撰 鄉薬集成方 서울:杏林出版社, 1977
5. 李基白 韩国史新論 서울:一潮閣, 1978
6. 李泓植 国史大辞典 서울:大栄出版社, 1977
7. 廉泰煥 增註國訳方薬合編 서울:杏林書院, 1975.
8. 韩国人族譜編纂委員会 韩国人의族譜 서울:日新聞, 1979.
9. 黃道淵 医空損益 서울:医薬社, 1976
10. 黃道淵 医方活套 서울:贊化堂, 1869.
11. 黃道淵 方薬合編 未詳, 1885.
12. 許浚 東医宝鑑 南山堂, 1969.
13. 論文集(第6輯) 慶熙大学校 大学院会, 1978.